

# Csevevögő

III. évfolyam 10. szám

KOZÁRMISLENYI FALUÚJSÁG

2001. október

## Tartalomjegyzék

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| <i>A halottak tisztelete</i>         | 1.  |
| <i>Felhívás</i>                      | 2.  |
| <i>Új egyesület</i>                  | 2.  |
| <i>Mediterrán ősz</i>                | 2.  |
| <i>Sárga Rózsa Egyesület</i>         | 4.  |
| <i>Határon Túli Magyarok</i>         | 4.  |
| <i>Megyei kulturális seregszemle</i> | 6.  |
| <i>Tornádó híradó</i>                | 8.  |
| <i>Shaolin kung fu</i>               | 8.  |
| <i>Iskolai hírek</i>                 | 10. |
| <i>Rekviem</i>                       | 11. |
| <i>Csipkebogyó</i>                   | 11. |
| <i>Márta néni a fociról</i>          | 12. |
| <i>Sporteredmények</i>               | 12. |



### Már most gondoljon karácsonyi számítógép vásárlásra!

Sok pénzt megtakaríthat, ha a szükségleteinek megfelelő számítógép vásárlása mellett dönt.

A szempontokat Ön elmondja, a feladatokhoz szükséges számítógép összeállítását és árajánlatot ingyen a rendelkezésére bocsátom.

A megrendelt számítógépet 48 órás tesztelés után legalább 1 éves garanciával az Ön lakásán díjmentesen összeállítom, helyszíni betanítással.

Érdeklődjön azoktól az elégedett vevőktől, akik nálam vásároltak!

Palotai János  
Okleveles mérnök

Hitelre is vásárolhat!

Cím: Tompa M. u. 12. Tel: 370-183  
Nyitva tartás: Minden nap 13-18-ig.

## A halottak tisztelete

Megállíthatod az órát - az idő akkor is halad!  
Az órák napokká nőnek - esélyed nem marad.  
A hét hónapra válik, aztán évekké terebélyesül,  
melyek szaladnak feletted - észrevétlenül.

Ha eljön az órád, számot vetsz magadban,  
Végig kell gondolnod egy csendes pillanatban.  
Hogyan éltél, mit - és miért cselekedtél.  
Tudnod kell: mit vétettél - és tettél-e másokért!?

A temetőben járva - nézem a sírokat,  
Siratom a kedves, drága halottakat.  
Megszépült emlékek tolnak fel bennem  
Azokra gondolok - kik óvtak, szerettek engem.

Azokra gondolok - akik valaha éltek,  
Szeretetem könnyei a szememben égnek.  
A kik gyermekkoromban vezették a kezem  
Jóra, szépre tanítottak - rájuk emlékezem.

Nagynénik, rokonok, mosolygó nagyszülők  
Szemükből jóság, aggódás tükrözött  
Mind kereselem őket, sajnos pihennek már.  
Mamát is elragadta tőlem a kegyetlen halál!

Drága nagymama - hála neked mindenért  
A sok jóért, szép szavadért - a csodás évekért.  
Egy napra hazatérve - már nem találtalak  
Isten magához szólított! Sírva gyászoltalak!

Jó barátnőm - kit testvérként szerettem,  
Gyermekként ismertem - vele nevelkedtem.  
Bátran viselte a bajt, fiatalon vesztettük nemrég,  
Most is fáj! Emléke örökké lelkünkben ég.

Halottainknak teste pihen földben,  
A lelkük, emlékük - vigyáz reánk.  
VANNAK ŐK! És figyelik tetteink!  
A mennyek országából vigyáznak reánk.

Évek múltán egyszer - megállóhoz érünk,  
Földi életünk perog, a végére ér.  
Talán az Isten békés országában,  
Egyszer összetalálkozik végre - lelkünk.

A mulandóság szele érinti lelkemet,  
Életükben óvom én szeretteimet.  
Most kell, az életben, szeretnünk egymást!  
Széppé, boldoggá tenni minden egyes napját!

Rutzné Leipám Edit

## Felhívás

A Kozármislenyi Önkormányzat kéri a lakosságot, hogy az ingatlanaiokról a közterületre (járdára, közútra) kilógó faágakat a biztonságos közlekedés érdekében szíveskedjenek levágni, eltávolítani.

## Családok Kulturális és Szabadidősport Egyesülete Kozármisleny

Új egyesülettel színesedett a paletta. A családokat összefogó szerveződés fő célja, a szabadidő kulturált eltöltésének megszervezése, méghozzá úgy, hogy a családok apraja-nagyja jól érezze magát egy-egy összejövetelen.

Az egyesület alakuló ülése szeptember 7-én volt, ahol 21 taggal kezdte a munkát. A hivatalos bejegyzés is megtörtént szeptember 28-i dátummal. Ezután került sor az első közös családi összejövetelre október 13-án Pécsváradon. A kellemes, napsütötte időjárás kedvezett a szabadtéri programnak. A délelőttöt a kulturális programnak szenteltük, a pécsváradai várlátogatás és a kiállítások megtekintése után jólesett a közös bográcsból való falatozás. A sportról sem kellett senkinek lemondania, hisz míg az apukák fociban mérték össze tudásukat a fiaikkal, addig az ifjabbaknak sorversenyeket rendeztek az anyukák. Természetesen a jól megérdemelt jutalmak sem maradtak el. Szerencsére mindenki megtalálta a neki tetsző kellemes időtöltést, sok-sok beszélgetés, ismerkedés, jóízű nevetés, a gyerekek boldog zsvijaja töltötte be az erdő szélét. Ezúton mond köszönetet az egyesület tagsága és vezetősége a Turcsák házaspárnak, mert a lelkes szervezőmunkájuk nélkül nem jöhetett volna létre ez a szép nap.



A következő találkozásra minden kozármislenyit szívesen lát az egyesület tagsága a Két Szekér Fogadóba november 23-án este 19.30-kor, ahol megismerkedhetnek az egyesület 2002-es évi terveivel. Az egyesület bálján az 1 500 Ft-os belépő árban egy pezsgős vacsora foglaltatik, zenével, tánccal, jó szórakozással.

Belépők igénylése az egyesület elnökénél a 370-183-as telefonszámon.

## MEDITERÁN ŐSZ SZÜRET KOZÁRMISLENY

Kirakodóvásár

Közreműködtek:

Inhof Misi MIDI harmonikán

Birjáni Néptánccsoport

Magyar- Németnyelvű Iskolaközpont 3/b. osztálya

Kozármislenyi Fúvószenekar

Újpetrei Német Nemzetiségi Tánccsoport

Újpetrei Hagyományörző Gyermek Fúvószenekar

Józsa Gergely Néptánc Egyesület

Szemelyi Dubrova Néptánccsoport

Kozármislenyi Nyugdíjas Kórus

Mecsek Néptáncegyüttes



Belföldi  
fuvarozás,  
szállítmányozás

# ANT-TRANS KFT.

**Juhászné Szolga Mónika**

Ügyvezető  
06-30/9100-513

**Ferencz Gábor**

Fuvarszervező, irodavezető  
06-30/3964-332

7761 Kozármisleny, Március 15. tér 3.  
Tel: 72/570-145, 570-146  
Fax72/570-147



# POMPOS PÉKSÉG

Kozármisleny, Mikszáth K. u. 10.

Akar minden nap nagykereskedelmi áron vásárolni?!

*Az árainkkal érvelünk!*

**Az Önök igényei szerint alakítottuk kínálatunkat!**

**Ne feledjék, keddenként a nyugdíjasok továbbra is  
5 % kedvezménnyel vásárolhatnak!**

**FOLYAMATOSAN  
25 FÉLE MIRELIT HÚSFÉLESÉG ÉS 20  
FÉLE ZÖLDSÉGKEVERÉK  
A KÍNÁLATON.**

|                       |                    |                  |
|-----------------------|--------------------|------------------|
| <b>Új termékeink:</b> | <b>BAQUETTE</b>    | <b>82.-Ft/db</b> |
|                       | <b>SÓSPEREC</b>    | <b>35.-Ft/db</b> |
|                       | <b>ÓRIÁS KIFLI</b> | <b>85.-Ft/db</b> |
|                       | <b>CIABATTA</b>    | <b>65.-Ft/db</b> |

**Pompos Pékség = A legnagyobb választék**

|                       |                           |  |
|-----------------------|---------------------------|--|
| <b>Nyitva tartás:</b> | <b>Hétfőtől péntekig:</b> | <b>06<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup></b> |
|                       | <b>Szombaton:</b>         | <b>06<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup></b> |

## Sárga Rózsa Egyesület bálja



## Határon Túli Magyarok Találkozója

Határon túli vendégek:

Őriszigeti Magyar Néptánc Együttes- Burgerland

Virgonc Néptánc Együttes- Burgerland

Szeberényi Lajos Citerazenekara- Burgerland

Kacaj Néptánc Együttes Galánta- Szlovákia



- 🔔 bőr ülőgarnitúrák
- 🔔 ülőgarnitúrák
- 🔔 nappali szekrény sorok
- 🔔 szobabútorok
- 🔔 tölgy bútorok
- 🔔 étkezők
- 🔔 franciaágyak
- 🔔 heverők
- 🔔 kisbútorok
- 🔔 hálószobabútorok
- 🔔 fenyőbútorok

**Jó állapotú használt  
bútorok!**



# B ARLETTA ÚTORHÁZ



**OTP, Postabank és K&H Bank hitel, helyi  
ügyintézésel.**

*7761 Kozármisleny, Vadvirág út 3.*

*Telefon/fax: 72/570-077*

*Nyitva tartás: Hétfőtől-péntekig: 9.00-18.00*

*Szombat: 9.00-13.00 vasárnap: 9.00-12.00*

## Újpetre és Vidéke Takarékszövetkezet



### Ajánlott szolgáltatásaink:

#### Magánszemélyek részére:

- Teljes körű lakossági folyószámla-vezetés nemzetközi bankkártyával
- Betételhelyezési lehetőségek: kamatozó könyves betétek, értékpapír jellegű betétek
- Hitelfelvételi lehetőségek: fogyasztási hitelek, személyi hitelek, lombard hitelek és folyószámlahitelek

#### Vállalkozások részére:

- Bankszámlavezetés
- Hitelfelvételi lehetőségek: forgóeszköz és beruházási hitel, lombard mezőgazdasági hitel és folyószámlahitel.

#### Egyéb szolgáltatásaink:

- Sorsjegyarúsítás
- Biztosítás (kötelező gépjármű felelősségbiztosítás, Casco, Hungária Otthon Lakásbiztosítás Fundamenta lakás előtakarékossági szerződések kötése.)

Készpénzfelvételi lehetőség bankjegykiadó automatából

**Október 31-e a Takarékosági világnap. Ezen a napon ajándékkal és kedvező kamatozású betételhelyezési lehetőséggel állunk ügyfeleink rendelkezésére.**

**Új betételhelyezési lehetőségek: tanulmányi-, családalapítási-, kegyeleti előtakarékossági betét.  
3 hónapos lejáratú takarékszelvény évi 10 %-os kamattal.**

**Pénzügyintézet építési és ingatlanvásárlási kölcsön évi kamata 19 %, kezelési költség évi 1 %.  
Új családi ház építése, illetve új családi ház vásárlása esetén kiegészítő kamattámogatásos építési hitel  
8 %-os kamattal (kezelési költség nélkül) igényelhető.**

**Tűzelővásárlási (2001.08.01-től 2001.11.30-ig) akciós hitel. 19%-os évi kamattal,  
egyszeri 3%-os kezelési költséggel.**

**BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁS: 7761 Kozármisleny, Pécsi u. 1/1.  
Tel: 570-016 illetve 570-017**

## Megyei Kulturális Seregszemle Kozármislenyben

Kozármisleny a megye látókörébe került.

„A legutóbbi két rangos esemény, a Millenniumi záróünnepség és a Mediterrán Ősz színvonalas rendezvénye után ismét itt lehetünk, közel háromszáz idős ember részvételével, egy a megyét érintő, kulturális seregszemlén.”- kezdte Bokor Béla, a Megyei Közgyűlés alelnöke köszöntőjét.

Október 12-én 9 órakor kezdődött az a találkozó, melyen a vendéglátókkal együtt tíz nyugdíjas klub képviseltette magát.

Eljött hozzánk és színes műsort adott Lánycsók, Szederkény, Bogádmindszent, Pécsvárad, Komló, Magyarhertelend, Villány, Kővágószőlős, Dunaszekcső együttese.

Csodáltuk a dédnagymamák ruháit, a megfáradt lábak ritmusát, s a népdal tiszta csengését.

A magyar, német (sváb) népdalokon kívül a bogádmindszenti hagyományörző cigányzenekar aratott nagy sikert.

A helyiek a műsor elején népdalokat, zárásként a mindig nagy tapsot arató musical részleteket énekelték.

A Baranya Megyei Nyugdíjas Képviselőt nevében Keserű Árpád elnök úr és Toller Lászlóné alelnök asszony adott hangot érzéseinek.

Jó szívvel nyugtázták, hogy minden csoport új anyaggal érkezett.

Nagyon fontosak ezek a találkozások, mert így lelünk új barátokra, s tanulhatunk egymástól.

Másnap hasonló összejövetelen vehettünk részt.

Komlón voltunk és köszönhetjük a 10 éves nyugdíjas klubot.

A két nap ismét bebizonyította, hogy érdemes ezt a munkát csinálni.

Ha már a pénztárcákba nem tudunk tölteni, töltsünk a szívekbe és a lelkekbe.

Köszönöm Czirjákne Mártinak a szép virágokat, Sziebert Péternek a kedves zászlókat. A háttérben dolgozó lelkes rendezőknek, a színpadért felelős Angélának, az ügyes technikusnak Dani Csabinak.

Hálás vagyok Tóth Sándor elnök úrnak, hogy a kozármislenyi monográfiát adhattuk ajándékba minden csoportnak.

A sors különös ajándékának élem meg, hogy egy olyan segítőtársra leltem Bakonyi Anni személyében, aki társként mellém szegődve segíti annak a fáradhatatlan vezetőségnek a munkáját, akik motorjai a 160 fős tagságnak.

Tarcsay Gyöngyvér egyesületi elnök



Képek a nyugdíjas bálról és a nyugdíjas találkozóról.



**KERTÉSZETI ÁRUDA**

Megérkeztek a gyümölcsfák!  
Most gondoljon a telepítésre!

**Mindenszentekre:**

- moha koszorúk
- toboz koszorúk
- fenyőkoszorúk
- selyemkoszorúk
- gyertyák, mécsesek
- élővirágok

nagy választékával várjuk kedves vásárlóinkat  
kedvező áron.

Október 31-én és nov. 1-én maghosszabbított nyitva tartás.

Kozármisleny, Zrínyi u. 1/a.



**H-P: 8-18-ig** Szo: 8-15-ig Vas: 9-13-ig

Tel: Üzlet: 06-20-438-2228, 06-20-967-2448

**KÉK ABC**

Várjuk kedves vásárlóinkat!  
Házi kenyér 125,- Ft

**Akácmez 600.-/kg(5kg felett 500.-/kg)**

Felvágottak, pékáru, lisztesáru, tejtermékek,  
hideg sör, üdítő, zöldség, gyümölcs stb...  
Hírlap, napilap, magazin.

Ny: H- P: 6<sup>00</sup>- 18<sup>00</sup> Sz: 6<sup>00</sup>-11<sup>30</sup> V: 7<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>  
Kozármisleny, Munkácsy M. u. 28.

**TELEVÍZIÓ JAVÍTÁS  
VIDEÓTISZTÍTÁS**

Moro Tamás RTV műszerész  
Moro és Társa Bt.

Kozármisleny,  
Zrínyi M. u. 34.

Tel: 370-724  
06/20-9133-055

**AUTÓALKATRÉSZ-ÜZLET  
VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT**

Gyári és utángyártott alkatrészek, lámpák,  
karosszériaelemek, kellékek raktárról és gyors  
szállítási határidővel.

**Készítse fel autóját a télre!**

**Épületgépészeti tervezés**

Építőipari állvány bérbeadás

Cím: Hurtonné Bt.

Kozármisleny, Székely B. u. 23.

Nyitva tartás: H- P 8- 12 és 14<sup>30</sup>- 17<sup>30</sup>

Tel: 72/ 570-070

**DR. EGYED KATALIN  
FÜL-ORR-GÉGÉSZ  
SZAKORVOS MAGÁNORVOSI  
RENDELÉSE**

Hétfő, szerda: 17<sup>00</sup>- 19<sup>00</sup>

Kozármisleny,  
Kossuth L. u.32.

Tel: 370-883

Rendelési időn kívüli vizsgálatához  
telefonon időpont-egyeztetés szükséges.

**Kínai ruházat és cipő:**

- gyermek szabadidőruhák 2 100.- -tól
- thermo nadrág 2 500.-
- thermo felső 2 500.-
- női kardigán 3 600.-
- női, férfi thermo felső 3 200.-

**ÉS MÉG SOK MINDEN MÁSIK!**

Nézzen be hozzánk!

Nyitva: H-P: 8-12 13-17

Szo: 8-12

**"FÓKUSZ SAROK"**

Móricz Zs. tér 20. Fókusz Üzletház

**A LOTTÓZÓ ajánlata:**

5-ös, 6-os lottó, Skandináv lottó, Totó,  
Góltotó, Tippmix, Keno, Joker, Luxor  
játékok és fogadások feladhatók:

H-P: 8-12 13-17

Szo: 8-12

Kaparós sorsjegyek is kaphatók!

## Tornádó hírek

Lengyelországba kapott meghívást a klub két táncosa, Jancsi Zsolt és Mezei Bernadett. A versenyzőket volt edzőjük, Kaproncai József kísérte el, aki pontozóbíróként vendégeskedett a táncversenyeken. Első nap a Tarnowban megrendezett táncversenyen latin táncokból harmadik helyezést szereztek, a standard táncoknál középmezőnyben végeztek. Második nap Debican léptek parketre, ahol lépéshatárok nélkül mutathatták be produkciójukat. A nálunk nem megszokott karakterű versenyen is szép teljesítményt nyújtottak, nagyszerű szereplésükkel a középmezőny helyezettei lettek. Gratulálunk nekik.

Egyesületünk immár többévi hagyomány szerint klubközi táncversenyt rendez november 3-án 10 órai kezdettel Pécsen, a Nevelési Központban. A nagyszabású rendezvényre az ország távoli részeiből is érkeznek versenyzők, az előző évek tapasztalatai alapján a befogadóképesség határáig. Klubunk 17 párossal indul a versenyen, így szinte valamennyi korosztály kategóriáiban érdekelték leszünk. A hazai versenyek jó eredményei a versenyzők alapos tudása mellett a lelkes szurkolóknak is köszönhető. Buzdításuk, tapsuk, a szülők, barátok, ismerősök részvétele versenyházban tartja a táncosokat. Természetesen a verseny a nézők számára is sokat ígér: az aprók kecses lejtése vidámságot és mosolyt hoz a szemekbe, a régebbi táncosok kifinomult mozgása a latin zenék forró hangulatában elragadtatnak, a keringők, tangók a bálokat idézik a tovasikló csodálatos ruhákban. A kozármislenyi Tornádó táncklub már aligha ismeretlen a társastánc versenyek körében, szeretnénk hírnevünket tovább öregbíteni az Önkormányzat, a támogatók és a szülők segítségével megrendezendő versenyünk alkalmával. Valamennyi résztvevőnek sikeres versenyzést és jó szórakozást kívánunk.

Minden táncot kedvelő érdeklődőt szeretettel várunk november 3-án, szurkoljunk együtt a kozármislenyi csapatnak 10 órától Pécsen a Nevelési Központban!

Balázné Rábai Erzsébet

A TORNÁDÓ TÁNC SPORTEGYESÜLET  
TÁNCVERSENYT  
RENDEZ PÉCSÉN  
A NEVELÉSI KÖZPONTBAN



2001. november 3-án  
10 órai kezdettel

## Shaolin Kung Fu

Szeptember végétől a küzdősportok iránt érdeklődő fiatalok egy újabb lehetőség közül választhatnak Kozármislenyben. Az iskola konditermében Brunnert Tihamér edző tart szerdán és pénteken 14.45-től edzéseket és ismerteti meg az érdeklődőkkel az alapismereteket.

Kérlek, mutasd be a küzdősportot, amit nálunk oktatsz!

A Kung Funak olyan változatát oktatom a kozármislenyi fiataloknak, amelyben megjelennek a thai box, egyes elemei is.

Hogyan kerültél kapcsolatba a Mislenyiekkel?

Régóta van kapcsolatom Kozármislenyvel, mivel az egyik volt osztálytársam itt él. Tavaly májusban már próbálkoztam az edzések elindításával, de közbejött a szünidő, a nyaralások.

Miért jó, ha idejár valaki az edzésekre?

Először is megtanulja megvédeni magát, természetesen szigorúan önvédelem céljából. Megtanul küzdeni, magabiztossá válik, egyben nagyszerű torna lehetőség, minden izmot átmozgat. Az edzések levezetik a feszültséget és az agressziót.

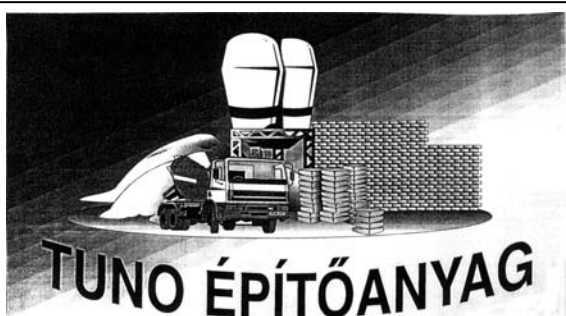
Most beszéljünk kicsit rólad. Úgy tudjuk, az idén komoly eredményeket értél el.

Sajnos technikai okok miatt lekértük a Kung Fu VB-re jutást. Helyette a Bécsben megrendezésre került thai box világbajnokságon vettem részt, ahol a 86 kg-os súlycsoportban amatőr világbajnoki címet szereztem.

Milyen fegyvereket használtok?

A Shaolin kung fu-ban 18 fegyver van. Jelenleg a hosszúbot technikáját oktatom formagyakorlatban.





## TUNO ÉPÍTŐANYAG

Pécs-Üszögpuszta Tel.:412-490

TÉGLA KAVICS  
BETON HOMOK  
BETONVAS CEMENT  
HULLÁMPALA MÉSZHIDRÁT

NYITVA:  
H-P: 7-16

### S Z Á L L Í T Á S

szombaton is nyitva tartunk  
07-12-ig.

## SZIVÁRVÁNY ABC

CBA ÜZLETLÁNC,

Kozármisleny, Kossuth L. u. 22.

|  |       |
|--|-------|
| Golden Valley, körte, meggy nektár 1 l | 165,- |
| Virgin ételízesítő 1 kg                | 439,- |
| Vegeta 250 g                           | 299,- |
| Maggi Fixek                            | 153,- |
| CBA vanília és csoki pudingok          | 27,-  |
| CBA étolaj 1 l                         | 219,- |
| Lipton teák                            | 254,- |
| CBA cappuccino utántöltő               | 199,- |
| Completa utántöltő                     | 255,- |
| Rama 500 g margarin                    | 184,- |
| Danon könnyű és finom joghurt          | 59,-  |
| Rando sütőmargarin 250 g               | 85,-  |
| Rando csészés 500 g                    | 109,- |
| Mildi bébiétel desszertek              | 119,- |
| Cillit vízkő és rozsdoldó 450 ml       | 419,- |
| Aquafresh fogkrém                      | 299,- |
| Brise illatgyertya                     | 599,- |
| Dosia mosogató 500 ml                  | 149,- |
| Darling kutyaeledel 1200 g             | 255,- |

**Műholdas lottózógéppel, a látványpekség pedig finom ízek széles választékával várja kedves vásárlóinkat!**

Nyitva tartás: H-P-ig 6-17-ig, Sz.: 6-12-ig, Vas: 8-10-ig

## Filléres áruk boltja

Mindenszentekre...

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Mécses üveg kicsi.....            | 75.-  |
| Mécses üveg nagy.....             | 150.- |
| Mécses üveg fedeles kicsi.....    | 150.- |
| Mécses üveg fedeles nagy.....     | 175.- |
| Mécses műanyag fedeles kicsi..... | 60.-  |
| Mécses műanyag fedeles közép..... | 70.-  |
| Mécses műanyag fedeles nagy.....  | 80.-  |
| Teamécses 1db.....                | 16.-  |
| Teamécses 10 db.....              | 150.- |

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Gyertya 10g-os 20db..... | 140.- |
| Gyertya 20g-os 5db.....  | 80.-  |
| Gyertya 50g-os 4 db..... | 130.- |

Asztali gyertya 5 színben.....54.-/db

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Temetői váza műanyag kicsi..... | 190.- |
| Temetői váza műanyag nagy.....  | 280.- |

**Koszorúk megrendelésre :**

- minta utáni megrendelés
- rövid határidő
- kiváló minőség
- nagyon kedvező ár

H-P: 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>

Szo: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

**Kozármisleny**

Március 15 tér 1.A Két Szekér fogadó mellett  
Tel.:700 - 900

## Filléres áruk boltja



## PROSPERITÁS OKTATÁSI KÖZPONT

Második Esély Iskolájában

OKJ szakképesítést adó tanfolyamok indulnak.

- o Masször (fürdős, gyógy)
- o Kereskedő- boltvezető
- o Informatikai műszerész
- o Lakberendező
- o Becsüs (szakirányokban)
- o Vendéglátó és gyorsétkeztetési eladó
- o ABC, ruházati eladó
- o Vendéglátó- üzletvezető
- o Idegenvezető
- o Lakberendező
- o Számítógéppel- gépirás
- o Könnyű- és nehézgéppel
- o GYÓGYÍTÓ ÉRINTÉS

**BENDZSÓ, GITÁR és MANDOLIN**  
oktatás az alaptól.



Munkanélkülieknek a MK támogatást adhat!  
Jelentkezhet: Pécs, Nagy L. kir. u. 9. I. 102-ben  
szerdán, csütörtökön, 9-10 és 17-18 között,  
a 06-30/288-4000 és a 06-80/323-323-as számon.  
[www.prosperitas2000.hu](http://www.prosperitas2000.hu)

## Iskolai hírek

### Ötpróba

Az idei évben 67 résztvevővel vágtunk neki a hagyományos baranyai ötpróba rendezvényeinek. A Kozármislenyi Önkormányzat által támogatott rendezvénysorozaton az elmúlt idők legsikeresebb szereplését mondhatjuk el.

38 fő számára van lehetőség, hogy teljesítsen 5 próbát és ezzel elnyerje a szövetség emblémás pólóját. 9 főnek pedig esélye van mind a hét teljesítésére és a külön ajándéokra is. Jól sikerült a szabadidősport szövetség és az önkormányzat által szervezett családi napunk is. Remélhetőleg a jövő évben már több helybeli család él a sportolás lehetőségével.

### Avon Futás

2001. október 14-én szintén az önkormányzat támogatásával 10 lány vett részt a kozmetikai cég által szervezett futáson. A lányok a 3,6 km-es távon indultak, tizenkétezer társukkal együtt. Nyereményük a cég ajándéksomagja és emblémás póló, valamint a budapesti kirándulás volt. Az egész rendezvényen a résztvevők száma több mint 17000 volt. A 10 km-es világfutáson volt tanítványunk Csordás Andrea képviselte színeinket.

Fejes Sándor

### Iskolai sport

Véget ért az atlétikai versenyek őszi fordulója. A pécsi és városkörnyéki iskolák, összesen 42 intézmény, 3 csoportban versenyeztek. Iskolánk a Mecseknádasdi, Mezőszél utcai, JPTE-i gyakorló, Bártfa utcai, Illyés Gy utcai, Magyar-Német Iskolaközponttal került egy csoportba. Az atlétikai versenyek fordulóiban a többpróba, a váltófutó, és a mezsei futóverseny közül választhatnak a versenyzők. A versenyen a versenyszámok életkor szerint különbözőek, az elért eredményeket pontozzák, majd a pontok összeadása adja a csapat eredményét. Egyéni versenyszámokban is indulhatnak a versenyzők. Az iskolák közötti rangsor a csapatok pontszámaiból alakul ki. Az őszi és tavaszi versenyek eredményei összeadódnak és mindhárom csoport eredményeit tekintve a legjobb 6 jut a városi döntőbe. Nem könnyű odajutni, de minden évben sikerül az iskolánk egy-egy csapatának!

Mindenki remekül helytállt, gratulálunk a versenyzőknek!

Nézzük a legjobb eredményeket:

*Többpróba:*

1-2 osztályosok 50 m futás, kislabdahajtás

**lányok I. hely** Czirják Noémi, Sásdi Dóri, Feleki Adrienn, Piros Ildikó, Spán Ildikó, Spán Vivien, Gajdos Míra

**fiúk IV. hely** Zóka Norbert, Gönczy Marci, Herczeg Szabolcs, Kumli Norbi, Hoffman Máté, Sebestyén Gergő

**Egyéniben Czirják Fanni és Zóka Norbi I. helyezett lett!**

A 3-4. osztályosoknál a fiú és a lány csapat is IV. helyezést ért el, csak 10-15 ponttal lemaradva a dobogóról.

Egyéniben Schiffer Laci és Erdei Csaba III. helyezést ért el!

*Váltóbajnokság:*

**Az 1-2-osztályos lányok bajnokok lettek!**

Ugyanabban az összetételben, mint a többpróbán.

A 7-8 osztályos lányok bronzérmeket szereztek! Csordás Viki, Gyurok Eszter, Nagy Anett, Csóka Ágnes, Tandics Míra, Józsa Vivien

**További sikereket és eredményes versenyzést kívánunk! Hajrá tavasszal!**

Iskolánkban indulnak a házi bajnokságok fociban, és kosárlabdában. Mezei futóversenyt is rendezünk, és kezdjük a felkészülést a játékos sportvetélkedőre. Zajlanak az Ötpróba versenyei is, melyeken sok diákunk részt vesz Fejes Sándor úr vezetésével. Tanáraink közül is egyre többen teszik próbára kitartásukat, többek közt Miklósy Klári és Troszt Vera tanító néniket láthatjuk a legtovább a diákjaink között.

Csak most kezdődött a tanév, mindenki csatlakozhat a programjainkhoz!

Fegyvernekyné Szabó Judit ig.h.



Emlékezés október 23-ra, gyertyagyújtással az általános iskolában.

## FENYŐ FŰRÉSZÁRU

**Gerenda, padló, deszka 42 500,-Ft/m<sup>3</sup>**

**Normál tetőléc 58,-Ft/m**

**Bramac tetőléc 68,-Ft/m**

**Fűrészüzem- Üszögpusztá**

**Tel: 438-480**

**PÉCS, Váradi A. U. 7/1. Tel/Fax: 516-662**  
**Kozármisleny, Kossuth u. 67. Tel.: 370-799**

**REKVIEM**

**MAGÁNTEMETKEZÉS**

**ÜGYELET ÉJJEL-NAPPAL:**  
**06-20-9360-662**



*"Az élet bármily nehéz és mostoha,  
szeretni megtanít, de feledni soha"*

## Rekviem Temetkezés

10 éves fennállása alkalmából szeptember 29-én, nyílt napot tartott a Rekviem Temetkezés a pécsi krematóriumban, melyre az érdeklődőket külön autóbuszok szállították az Interspaar parkolóból.

A krematórium ravatalozójában lévő bemutató ízelítőt adott a mai temetkezési kellékekből, a temetkezési kultúrából.

Nem tudtuk, hogy a lakosság fogadtatása milyen lesz irántunk, de minden képzetetet felülmúlt a közel 300 fő érdeklődő - hangsúlyozza Tóth Ödönne, a Rekviem vezetője.

Rengeteg kérdés merült fel a minket megkeresőktől, akik ezen a napon a halotthamvasztót is



megtekinthették. Vendégekünk hűen tükrözi, hogy ilyen bemutatkozásra és az emberekkel való személyes kapcsolatokra szükség van a mi szakmánkban is.

Néhány idézet a vendégeknyvből:

- Egy különleges élménnyel lettünk ma gazdagabbak!
- Szerintem ez az a pillanat, amikor az ember elgondolkodik az életéről.
- A Rekviem Magántemetkezés igen színvonalas, a temetkezési kultúra ápolásának az elmúlt 10 évéhez

őszinte szívvel gratulálok. Igen jó egészséget, kitartást, sok sikert kívánok a további szolgáltatáshoz.

Sokáig emlékezni fogunk ennek a napnak a hangulatára, mellyel kedves pillanatok tudunk szerezni a bennünket felkeresőknek.

Érdeklődésüket szívből köszönjük.

## Csipkebogyó- lekvár

A csipkebogyó már régen magára vonta az emberek figyelmét. Nagyanyáink is előszeretettel alkalmazták a téli meghűléses időkben. Igazi értékét mégis csak a modernkori tudomány kutatta fel, kimutatva, hogy több C-vitamint tartalmaz, mint bármely más kerti vagy vad gyümölcs. A C-vitamint szervezetünk nem nélkülözheti, mert hiánya legyengülést, betegségekkel szembeni ellenálló képességünk hiányát eredményezheti.

Az őszi séták alkalmával csalogatóan kacsingatnak felénk a szebbnél szebb csipkebogyók, de vigyázat csak benzingöz illetve permetezéstől mentes területeken gyűjtsük a felhasználásra szánt alapanyagot.

A bibekoszorút és a szarát ollóval vágjuk le. Mossuk meg alaposan, majd öntsük fel annyi vízzel, amely ellepi. Főzzük puhára a bogyókat. Szűrőkanállal szedjük ki a bogyókat, a levét tegyük félre. Húsdarálón daráljuk le a főtt bogyókat. Apránként adagolva turmixoljuk finomra, a főzőlével együtt víz hozzáadásával a kétszeresére hígítsuk. Szűrő segítségével távolítsuk el a magvakat. Egy kilogramm léhez, fél kilogramm cukrot adjunk, megfelelő sűrűségűre főzzük, és szárazgőzben hagyjuk kihűlni.

## Elköltöztünk!

Tájékoztatom minden kedves vásárlónkat, hogy ez év november 1-től irodánk Pécsre költözik.

Új címünk: Pécs, Megyeri u. 26. II/8.

Tel: 72-503-044

**Kántor Tisztítástechnika**

## Márta néni a fociról

### Okt. 7: Kozármisleny- Bogád 3-1

Mi szurkolók vártuk, hogy egyszer már csak befogjuk a bogádiak képét, hogy minden rossz sorozat megszakad egyszer. A mérkőzés elején mindkét csapat támadójátékkal kezdett, a vendégek szinte az első támadásukból gólt értek el, amikor egy előre ívelésnél "találtak" egy gólt. A szünetben bizakodtunk, hogy nem veszítjük el a meccset egy ilyen szerencsétlen góllal, mert a focit a mieink játszották már az első féldőben is. Szünet után a fiúk leckét adtak a vendégeknek, igaz, volt nekik is helyzetük, de vagy a kapusunk tette jóvá a gólunk előtti szerencsétlenkedését, vagy a védőink háritottak önfeláldozóan. Volt tartása a csapatnak, a meg-megújuló támadásaink fordulatot hoztak. Előbb Bánfai ugratta ki Kaszást egy forintos labdával, amivel egyenlítettünk, majd Lauer megszerezte a vezetést is. A vendégek mindent megpróbáltak az egyenlítésért, de újabb gólt már csak mi szereztünk Papp J. révén 11-ből, így lett 3:1.

A Réfi Gábort helyettesítő Tábit Sanyinak nem kellett szégyenkezni, mert veretlenül vette át a csapatot és úgy is adta vissza.

### Okt. 14: Nagypárad- Kozármisleny 0-0

Ragyogó időben és nagy számú szurkolóssereg előtt kezdődött a szomszédvárok rangadója. Kíváncsian vártam, hogy is játszik a "kis Misleny". Csalódottan néztem a pályájuk minőségét és büszke lettem a miénkre és környezetére. Mindkét kapu többször forgott veszélyben, de ilyen gyatra pályán nem alakulhatott ki folyamatos játék, ez nem a mi technikásabb csapatunknak kedvezett. Gólt egyik csapatnak sem sikerült elérni, maradt a 0:0.

A mérkőzés legnagyobb vesztese Bodor Tibi lett, aki súlyos sérülést szenvedett, bár ezúttal nem a rossz pálya okozta. Mentővel kellett kórházba vinni, Tibi, ezúton is mielőbbi gyógyulást kívánok, lelkes, technikás játékos hiányozni fog. Sajnos, csapatunk eléggé megfogyatkozott a súlyos sérülések miatt, meghatározó játékosok "dőltek ki a sorból" hosszabb ideig. A többiektől még nagyobb elszántságot és odaadást várok, hogy ezt a nehéz időszakot átvészelje a csapat a sérültek visszatéréséig és formába lendüléséig.

### Okt. 23: Kozármisleny- Patapoklosi 3-0

Közös megegyezés alapján vasárnap helyett a 23-i ünnepnapon fogadtuk Patapoklos (Kisszigetvár) csapatát. A szurkolók tájékoztatásához hozzátartozna, hogy legalább a FALU TV- ben tudassa a vezetőség a változást. Több szurkolóval találkoztam, akik a pályáról visszafelé jöttek, nem tudva a változásról.

A többi eredmény tudatában (legalább döntetlen esetén az élre ugrunk), már a 3. percben Lauer révén megszerezte csapatunk a vezetést, így a későn jövők lemaradtak róla. A vendégek minden erejüket mozgósították az egyenlítés érdekében, így élvezetes meccset láthatott a szép időben, nagy számban kilátogató szurkolóssereg. Bízunk benne, hogy a szokásos II. félidei játékát hozza a csapat, ebben nem is csalódtunk. Nagy akarással játszottak a fiúk, önfeláldozóan verték vissza a vendégek próbálkozásait, közben Lauernek és Szabó K.- nak is volt lehetősége. Az utolsó negyedóra aztán meghozta a biztos győzelmet. Előbb Lauer ugratta ki szép labdával Bánfai, Ő egyedül megiramodott és mindenkit leahyva lötte be a másodikat. 5-6 perc múlva Lauer cselezett az alapvonalnál, majd a Kaszástól visszakapott labdából beállította a 3: 0-át, így csapatunk megőrizve veretlenségét a "spiccen" várhatja a folytatást.

Csak így tovább, fiúk, Hajrá, Hajrá Misleny!!!

## További sporteredmények

### Kézilabda: NB II. nők:

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| Kozármisleny- Nagykanizsa      | 19-20 |
| Ifi: Kozármisleny- Nagykanizsa | 39-5  |
| Csurgó- Kozármisleny           | 18-15 |
| Ifi: Csurgó- Kozármisleny      | 23-27 |
| Kozármisleny- Varga TR.        | 28-29 |
| Ifi: Kozármisleny- Varga TR.   | 29-34 |
| Siófok- Kozármisleny           | 20-18 |
| Ifi: Siófok- Kozármisleny      | 30-23 |

### Labdarúgás:

#### *Megyei I. oszt. Ifi:*

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Hidas- Kozármisleny                  | 1-2 |
| Góllövők: Dallos Levente, Réfi Gábor |     |
| Kozármisleny- Pécsvárad              | 1-0 |
| Góllövő: Réfi Gábor                  |     |

#### *Megyei I. oszt. Serdülő:*

|   |     |
|---|-----|
| Hidas- Kozármisleny   | 0-5 |
| Góllövők: Pauska Zsolt (2), Kovács László, Molnár Lajos, Klasz Péter.       |     |
| Kozármisleny- Pécsvárad   | 6-0 |
| Góllövők: Molnár Lajos (3), Klasz Péter, Kovács László, Petrovics Krisztián |     |

További eredmények interneten, illetve a következő számban.

## CSEVEGŐ

Internet: [www.csevego.ini.hu](http://www.csevego.ini.hu)

Levelezési cím: [palotaix@axelero.hu](mailto:palotaix@axelero.hu)

Kiadja: Palotai János

Kozármisleny, Tompa M. u. 12. 370-183

Engedély szám: 20200362891

Nyomda: Gálos Nyomdász Kft. Pécs

Megjelenik havonta 1200 példányban

Kereskedelmi forgalomba nem kerül